

DODATOK Č. 02

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM_SEP-IMRK2-2022-005035 zo dňa 05.09.2022 v znení jej neskorších dodatkov, k dodatočnému poskytnutému príspevku (ďalej len „**Dodatok**“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
IČO: **00681156**
konajúci: **Mgr. Erik Tomáš, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**
IČO : **00151866**
konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **8. júla 2015** v znení jej neskorších dodatkov a plnomocnenstva č. p.: **SL-OPS-2023/005305-433** zo dňa **06. novembra 2023**.

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Ostrovany**
sídlo: **Hlavná 60/29, 08222 Ostrovany**
IČO : **00690554**
IČ DPH:
konajúci: **Mgr. Rastislav Popuša, starosta obce, starosta obce Ostrovany**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Čl. I.

Úvodné ustanovenie

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 05.09.2022 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. ZM_SEP-IMRK2-2022-005035 v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „zmluva“, alebo aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.
- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán a po splnení podmienok prijímateľa podľa Usmernenia sprostredkovateľského orgánu č. 11 v aktuálnej a zverejnenej verzii, Programové obdobie 2014-2020 sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. II. tohto Dodatku.

Čl. II.

Predmet Dodatku

- 2.1 Do zmluvy sa dopĺňa za existujúci článok 3. Výdavky projektu a NFP nový článok 3a., ktorý znie vrátane nadpisu takto:

„3a DODATOČNÝ PRÍSPEVOK

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že na Realizáciu hlavných aktivít Projektu v časti, ktorá v dôsledku rastu cien nie je v schválenom rozsahu finančne krytá Celkovými oprávnenými výdavkami Projektu podľa článku 3 odsek 3.1 zmluvy a za účelom dosiahnutia cieľa Projektu podľa článku 2 odsek 2.2 zmluvy:

- a) dochádza k navýšeniu Celkových oprávnených výdavkov o sumu 333 502,02 EUR (slovom tristotridsaťtritisícpäťstodva eur a dva centy),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi Dodatočný príspevok k NFP do výšky 316 826,92 EUR (slovom tristošesťtisícosemstodvadsaťšesť eur a deväťdesiatdva centov), čo predstavuje podiel z navýšených Celkových oprávnených výdavkov podľa písm. a) vyššie v rovnakej percentuálnej výške, ako bola Zmluvnými stranami dohodnutá v článku 3 odsek 3.1 písmeno b) zmluvy a
- c) Prijímateľ vynaloží vlastné zdroje financovania v rovnakej percentuálnej výške z navýšených Celkových oprávnených výdavkov podľa písmena a) vyššie, ako bola dohodnutá vo vzťahu k NFP v článku 3 odsek 3.1 písmeno c) bod (i) do výšky 16 675,10 EUR (slovom šesťtisícšesťstosedemdesiatpäť eur a desať centov)
- d) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi Dodatočný príspevok v rámci:

| | |
|-------------------|-------------------------------|
| Operačný program: | Dodatočný príspevok 2014-2020 |
| Prioritná os: | OPLZ-PJ MVSR |
| Špecifický cieľ: | 399120011 OPLZ-PJ MV SR |

Výzva – kód Výzvy:

SUR PLUS - OPLZ-PO6-SC612-2022-1

Kód dodatočného príspevku v ITMS2014+: 399121DNW6

- 3.2 Právne účinky vo vzťahu k možnosti využiť Dodatočný príspevok a s tým súvisiacej oprávnenosti výdavkov v navýšenom rozsahu podľa odseku 1 písmena a) tohto článku vznikajú v deň, kedy Poskytovateľ schváli navýšenie Celkových oprávnených výdavkov a z nich vyplývajúcej výšky Dodatočného príspevku prostredníctvom významnejšej zmeny ex ante podľa článku 6 odsek 6.3 písmena m) zmluvy; Zmluvné strany sa dohodli, že článok 6 odsek 6.12 písmeno c) sa nepoužije.
- 3.3 Na Dodatočný príspevok, vrátane jeho poskytnutia alebo vrátenia v časti alebo v celku, sa vzťahujú všetky pravidlá, ktoré boli v Zmluve o poskytnutí NFP dohodnuté pre NFP, vrátane jeho poskytnutia alebo vrátenia v časti alebo v celku, ak nie je v tomto článku výslovne dohodnuté inak. Prijímateľ sa pri použití Dodatočného príspevku zaväzuje dodržať všetky povinnosti a záväzky, ktoré sa podľa Zmluvy o poskytnutí NFP vzťahujú na použitie NFP. Žiadne ustanovenie Zmluvy o poskytnutí NFP sa pritom nesmie vykladať tým spôsobom, aby bránilo v uplatnení pravidiel, postupov, práv, povinností alebo záväzkov Zmluvných strán, ktoré sa vzťahujú na poskytnutie alebo na použitie Dodatočného príspevku, ak to nie je výslovne dohodnuté v tomto článku. Prepojenie na Schválenú žiadosť o NFP, Rozpočet Projektu, Právne dokumenty vydané podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP pred nadobudnutím právnych účinkov podľa odseku 2. tohto článku alebo na iné záväzné akty alebo úkony, na ktoré Zmluva o poskytnutí NFP odkazuje, sa vykladajú a budú sa uplatňovať so zreteľom na schválený Dodatočný príspevok.
- 3.4 Dodatočný príspevok možno použiť iba na financovanie Realizácie hlavných aktivít Projektu v rozsahu podľa Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP ku dňu schválenia navýšenia Celkových oprávnených výdavkov a z nich vyplývajúcej výšky Dodatočného príspevku podľa odseku 3.2 tohto článku. Ďalšie zmeny v Projekte súvisiace s Dodatočným príspevkom možno vykonávať podľa pravidiel obsiahnutých v Zmluve o poskytnutí NFP, osobitne v článku 6 zmluvy, s obmedzeniami podľa nasledujúcej vety. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Dodatočný príspevok nesmie byť použitý na financovanie akejkoľvek časti realizácie podporných Aktivít Projektu, na financovanie realizácie novej hlavnej Aktivity Projektu, ani na vecné rozšírenie rozsahu oprávneného výdavku Projektu.
- 3.5 Podmienky oprávnenosti pre Dodatočný príspevok sú z hľadiska ich vecnej oprávnenosti zhodné s podmienkami oprávnenosti výdavkov pre NFP, osobitne podľa článku 14 odsek 1 písmen c) až k) a odsek 3 VZP.
- 3.6 Dodatočný príspevok je možné poskytnúť Prijímateľovi systémom predfinancovania, refundácie a zálohových platieb. Vo vzťahu k Dodatočnému príspevku Prijímateľ predkladá osobitnú žiadosť o platbu na Dodatočný príspevok v súlade s pravidlami oprávnenosti výdavkov podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.7 Na vysporiadanie finančných vzťahov týkajúcich sa Dodatočného príspevku sa vzťahujú totožné zákonné a metodické postupy ako v prípade vysporiadania finančných vzťahov týkajúcich sa NFP. Pre vysporiadanie Dodatočného príspevku za zodpovedajúcu časť prostriedkov EÚ a prostriedkov na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu sa uplatnia rovnaké podmienky a bankové účty, ako platia pre NFP podľa Usmernenia č. 3/2015 - U k schéme procesov vrátenia finančných prostriedkov v rámci finančného riadenia

štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo a Európskeho námorného a rybárskeho fondu.

3.8 Zmluvné strany sa dohodli, že Prijímateľ nie je povinný navýšiť výšku alebo rozsah zabezpečenia poskytnutého na zabezpečenie pohľadávky zo Zmluvy o poskytnutí NFP podľa článku 13 VZP tak, aby zohľadňovalo aj výšku poskytnutého Dodatočného príspevku, ibaže z Právneho dokumentu vydaného Poskytovateľom bude vyplývať iný postup. Pravidlo dohodnuté v prvej vete tohto odseku sa primerane uplatní aj vo vzťahu k poisteniu Predmetu Projektu a/alebo zálohu.“

2.2 Článok 1 odsek 3 VZP Všeobecné ustanovenia sa dopĺňa o novú definíciu dodatočného príspevku, ktorá znie takto:

„**Dodatočný príspevok** – finančné prostriedky podľa § 3 odsek 1 písmena a) bod 2. zákona o príspevku z EŠIF, ktorý sa poskytuje k NFP na Realizáciu hlavných aktivít Projektu podľa tejto Zmluvy o poskytnutí NFP za účelom posilnenia schopnosti Prijímateľa dosiahnuť cieľ Projektu podľa článku 2 odsek 2.2 zmluvy; mechanizmus poskytnutia dodatočného príspevku, práva a povinnosti Poskytovateľa ako aj Prijímateľa v súvislosti s poskytnutím a vrátením Dodatočného príspevku alebo jeho časti sú upravené v Právnych dokumentoch vydaných v nadväznosti na zákon č. 198/2022 Z. z., ktorým bol novelizovaný zákon o príspevku z EŠIF, týmito subjektami:

- (i) CKO ako metodický výklad k novele zákona o príspevku z EŠIF, prípadne ako súčasť Systému riadenia EŠIF alebo metodické usmernenie k osobitným oblastiam týkajúcim sa aj poskytnutia Dodatočného príspevku (napríklad vo vzťahu k monitorovaniu Projektu, k výkonu kontroly),
- (ii) CO ako Usmernenie č. 1/2022 – U k finančnému riadeniu mechanizmu poskytnutia dodatočného príspevku a
- (iii) Poskytovateľa ako Právny dokument k poskytnutiu Dodatočného príspevku,

príčom všetky Právne dokumenty podľa bodov (i) až (iii) sú pre Zmluvné strany záväzné v rozsahu, v ktorom sa týkajú ich právneho postavenia, práv a povinností vo vzťahu k poskytnutiu a prípadnému vráteniu Dodatočného príspevku alebo jeho časti;“.

2.3 Podľa článku 6 odsek 6.2 písmena e) zmluvy, dopĺňa sa nová Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP ZM_SEP-IMRK2-2022-005035 „**Príloha č. 2a Predmet podpory DP**“, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku, z dôvodu navýšenia Celkových oprávnených výdavkov podľa odseku 2.1 tohto článku Dodatku. Pôvodná Príloha č. 2 „**Predmet podpory NFP**“ Zmluvy o poskytnutí NFP ostáva nezmenená.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.

3.2 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

3.3 Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom

nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.

- 3.4 Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5 Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto Dodatku a ktoré fakticky spĺňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúce z tohto Dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 odsek 6.12 zmluvy.
- 3.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Príloha č. 2a Predmet podpory DP

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa

Podpis:

JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR

meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Ostrovanoch, dňa

Podpis:

Mgr. Rastislav Popuša, starosta obce /zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

| | |
|---------------------|---|
| Názov projektu: | Materská škola v obci Ostrovany - dodatočný príspevok |
| Kód projektu: | DNW6 |
| Kód ŽoNFP: | NFP399120DNW6 |
| Operačný program: | 399000 - Operačný program Dodatočný príspevok 2014-2020 |
| Spolufinancovaný z: | Technický fond Surplus |
| Prioritná os: | 399120 - 12. OP LZ – PJ MV SR |
| Konkrétny cieľ: | 399120011 - OP LZ – PJ MV SR |
| Kategória regiónov: | LDR - menej rozvinuté regióny |

Kategorizácia za Konkrétne ciele

| | |
|----------------------|------------------------------|
| Konkrétny cieľ: | 399120011 - OP LZ – PJ MV SR |
| Oblasť intervencie: | Neuplatňuje sa |
| Hospodárska činnosť: | 19 - Vzdelávanie |

2. Financovanie projektu

| | | | | | |
|---------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------|-------------|
| Forma financovania: | Zálohové platby: | IBAN | Banka | Platnosť od | Platnosť do |
| | | SK545600000000592462021 | Prima banka Slovensko, a.s. | 14. 11. 2023 | 15. 1. 2024 |
| | Predfinancovanie: | IBAN | Banka | Platnosť od | Platnosť do |
| | | SK545600000000592462021 | Prima banka Slovensko, a.s. | 9. 8. 2022 | 15. 1. 2024 |
| | Refundácia: | IBAN | Banka | Platnosť od | Platnosť do |
| | | SK195600000000592461002 | Prima banka Slovensko, a.s. | 9. 8. 2022 | 15. 1. 2024 |

3.A Miesto realizácie projektu

| P.č. | Štát | Región (NUTS II) | Vyšší územný celok (NUTS III) | Okres (NUTS IV) | Obec |
|------|-----------|--------------------|-------------------------------|-----------------|-----------|
| 1. | Slovensko | Východné Slovensko | Prešovský kraj | Sabinov | Ostrovany |

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

| | |
|---|---------|
| Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch): | 9 |
| Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity): | 4.2023 |
| Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas): | 12.2023 |

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

| | | | |
|-----------------|----------------|-----------------------------|----------|
| Subjekt: | OBEC OSTROVANY | Identifikátor (IČO): | 00690554 |
|-----------------|----------------|-----------------------------|----------|

Hlavné aktivity projektu

1. 399DNW600001 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 399120011 - OP LZ – PJ MV SR

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

| | | | |
|----------------------------------|---|------------------------------------|--------------------------------|
| Kód: | PTTT | Merná jednotka: | Projekt |
| Merateľný ukazovateľ: | Technický projektový merateľný ukazovateľ Surplus | Čas plnenia: | K - koniec realizácie projektu |
| | | Celková cieľová hodnota: | 1,0000 |
| | | Typ závislosti ukazovateľa: | Súčet |
| Subjekt: | OBEC OSTROVANY | Identifikátor (IČO): | 00690554 |
| Konkrétny cieľ: | 399120011 - OP LZ – PJ MV SR | | |
| Typ aktivity: | 399120011011 - OP LZ – PJ MV SR | | |
| Hlavné aktivity projektu: | 399DNW600001 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK | Cieľová hodnota | 1 |

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

| Kód | Názov | Merná jednotka | Celková cieľová hodnota | Príznak rizika | Relevancia k HP | Typ závislosti ukazovateľa |
|------|---|----------------|-------------------------|----------------|-----------------|----------------------------|
| PTTT | Technický projektový merateľný ukazovateľ Surplus | Projekt | 1,0000 | Nie | N/A | Súčet |

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

| | | | |
|-----------------|----------------|------------------------------------|--------------|
| Subjekt: | OBEC OSTROVANY | Identifikátor (IČO): | 00690554 |
| | | Výška oprávnených výdavkov: | 333 502,02 € |

Priame výdavky

| | | Celková výška oprávnených výdavkov |
|----------------------------------|--|---|
| Konkrétny cieľ: | 399120011 - OP LZ – PJ MV SR | 333 502,02 € |
| Typ aktivity: | 399120011011 - OP LZ – PJ MV SR | 333 502,02 € |
| Hlavné aktivity projektu: | 1. 399DNW600001 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK | 333 502,02 € |

| | | | | | Oprávnený výdavok |
|----------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------|------------------------|--------------------------|
| Skupina výdavku: | 1.1 - 021 - Stavby | | | | 333 502,02 € |
| | | Merná jednotka | Množstvo | Jednotková suma | Suma |
| Podpoložka výdavku: | 1.1.1 - 1.1.1 Stavebné práce | Projekt | 1 | 333 502,02 € | 333 502,02 € |

Nepriame výdavky

| | | Celková výška oprávnených výdavkov |
|---------------------------|-------------------------------------|---|
| Konkrétny cieľ: | 399120011 - OP LZ – PJ MV SR | 0,00 € |
| Podporné aktivity: | 1. 399DNW6P0001 - Podporné aktivity | 0,00 € |

| | | Oprávnený výdavok |
|-------------------------|---------------|--------------------------|
| Skupina výdavku: | nezaevidované | |

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

| | |
|---|--------------|
| Celková výška oprávnených výdavkov: | 333 502,02 € |
| Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem: | 0,00 € |
| Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR: | 95,0000 % |
| Výška nenávratného finančného príspevku: | 316 826,92 € |
| Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa: | 16 675,10 € |